

# お客様のプロセス改善を 最新の技術でご支援します。



## Bioprocess **RAMANRXN2**<sup>TM</sup> Multi-channel Raman Analyzer

RamanRxn Systems はバイオプロセスの分析、監視制御のための業界標準としての地位を確立してきました。

ラマン分光は、中赤外分光がもつ化学特異性と近赤外分光がもつサンプリングの容易さという特長を兼ね備えています。RamanRxn2 アナライザはプロセス開発、プロセスの最適化、スケールアップ、および製造まで幅広いアプリケーションに適合しています。このような幅広い適用性により、プロセス開発を加速し、スケールアップパイプラインでのボトルネックを取り去り、ライフサイクル全体にわたってプロセスを最適化します。



An Endress+Hauser Company

本製品は KAISER OPTICAL SYSTEMS 社の製品です。  
(エンドレスハウザージャパン株式会社取扱製品)



### 出展者セミナーのご紹介

日程：6月28日    セミナー会場：E-6(東4ホール内)    時間：16:20-17:20

内容：インライン・プロセスモニタリングのためのカイザー社ラマン分光計のご紹介  
是非、ご来場ください。

東 4 ホール 小間番号 E 31-9 でお待ちしております。



自動校正機能付きで校正作業が不要!

## iTHERM TrustSens TM371

サニタリおよび無菌アプリケーション用の一体型温度計  
iTHERM TrustSensは、FDA規制やGMPルールへのシームレスな適合が求められるライフサイエンス産業および食品 & 飲料産業での使用に最適なサニタリ温度計です。  
SIP洗浄中のプロセス温度を校正リファレンスとし、自動化されたインライン自己校正を行うことで製品の安全性とプロセス効率を最大化する画期的な製品です。



フォトメータとMemosens 水質分析センサを1台に統合化

## CM44P Liquiline 変換器

CM44P Liquiline 変換器は、一つの筐体でフォトメータとpH/導電率/溶存酸素といった様々なMemosens水質分析センサを組み合わせた測定が可能な変換器で、例えばOUSAF44 UV吸光度センサとMemosens pH及び導電率センサを統合してクロマトグラフィ制御測定を可能にします。



Heartbeat Technologyによる高信頼性の機器およびプロセス監視

## Proline 300/500

Heartbeat Technologyの高度な診断、監視、検証コンセプトにより、世界中のどこにもない包括的なレベルでのプロセス監視が実現します。それにより、エラーの減少、低コスト化によって持続可能な競争力が向上するなど、さまざまなメリットが得られます。

### Contact

エンドレスハウザージャパン株式会社

東京都府中市日新町5-70-3  
Tel 042 (314) 1911  
Fax 042 (314) 1951  
info@jp.endress.com  
www.jp.endress.com